نام : ..... نام خانوادگی : ..... نام کلاس : ..... نوبت اول سال تحصیلی : ۱۴۰۳ـ۱۴۰۲	وزارت آموزش و پرورش اداره کل آموزش و پرورش استان فارس اداره اموزش و پرورش مهر دبیرستان امام محمد باقر (ع)	رشته و پایه: یازدهم تجربی تاریخ امتحان : ۱۴۰۲/۱۰/ ۱۳ مدت امتحان : ۶۰ دقیقه نام درس : عربی

۱	**ترجِم الْکَلمات الَّتی تَحتَها خَطٌّ:** الف) کأنَّها کَوْکَبٌ دُرّیٌ. ..... ب) یُمکِنُ إنتاجُ النِّفطِ مِنها.....	۰/۵
۲	**اُکتُب فِـی الْفَراغِ الْکَلمَتَینِ الْمُتـرادفتَینِ و الکلمتَینِ الْمُتضادّتَینِ: (کلمتانِ زائدتانِ.)** **سَدید / ظاهِر / تارَةً / مُباراة / مَرَّةً / خَفِیّ** ..... = ... ≠	۰/۵
۳	**عَیِّنِ الْکَلمةَ الْغَریبةَ فی الْمَعنی:** الف) اَلْهَدَف ❐ کُرَةُ الْقَدم ❐ اَلتَّسَلُّل ❐ اَلدَّوَران ❐ ب) سَخِرَ ☐ عابَ ☐ ساعَدَ ☐ لَمَزَ ☐	۰/۵
۴	**اُکتُبْ مفردَ أو جَمعَ الْکَلِمَتینِ.** الف) مَواعِظ: ..... ب) جِذْع:	۰/۵
۵	**تَرْجِمِ الْعِبارات التّالیةَ إلَی الْفارِسیَّةِ.** الف) إنْ تَنصُروا اللّهَ یَنصُرْکُم وَ یُثَبِّتْ أقدامَکُم. ۰/۷۵ ..... ب) اَلشَّجَرَةُ الْخانِقَةُ شَجرةٌ تَنمو فی بَعضِ الْغاباتِ الْاِستِوائیَّةِ. ۰/۷۵ ..... ج) لا تَجَسَّسوا وَ لا یَغتَب بَعضُکُم بَعضاً ۰/۷۵ ..... د) لا تَهمِسْ إلی زَمیلِکَ حینمَا یُدَرِّسُ مُعَلِّمُکَ وَ یَکتبُ عَلَی السَّبورةِ. ۰/۷۵ ..... هـ) لا یَجوزُ الْإِصْـرارُ عَلَی نِقاطِ الْخِلافِ وَ عَلَی الْعُدوانِ، لِأنّـهُ لا یَنتَفِعُ بِـهِ أحَدٌ. ۱ ..... و) کانَ بَینَهُم طالِبٌ مُشاغِبٌ قلیلُ الأدَبِ یَضُرُّ الطّلّابَ بِسُلوکِهِ ۱	۵
۶	**کَمِّل الفَراغاتِ فـی التَّـرجمةِ الفارسیَّةِ:** الف) « إنَّـما بُعِثْتُ لِأُتَـمِّمَ مَکارِمَ الأخلاقِ.» من فقط .....تا کرامت‌های اخلاق را ..... . ب) فی مَلعَبِ کُرَةِ القَدَمِ تَعادَلَ الفَریقانِ بِلا هَدَفٍ. در ورزشگاه ..... دو تیم ..... برابر شدند.	۱/۵

www-kanoon-ir

	ج) مَنْ فَكَّرَ قَبْلَ الكَلامِ، قَلَّ خَطَؤُهُ. هرکس پیش از ..... بیندیشد، خطایش	
۷	**اِنتَخِب التَّــرجمةَ الصَّحيحةَ:** **الف) اِشتِعالُ زُيوتِ هذهِ البُذور لايُسَبِّبُ خُروجَ أيِّ غازاتٍ مُلَوِّثةٍ.** آتش گرفتن روغن‌های این دانه‌ها سبب خروج هیچ گاز آلوده‌کننده‌ای نــمی‌شود.❐ آتش زدن روغن این بذرها سبب تولید هیچ گاز آلاینده‌ای نــمی‌شود.❐ **ب) قَد يَكونُ بَينَ النّاسِ مَن هُوَ أحسَنُ مِنّا** الف) گاهی میان مردمی کسی است که بهترین ماست ❐ ب) گاهی میان مردم کسی است که از ما بهتر است ❐	۰/۵
۸	**تَرجِمِ الْكَلِماتِ الَّتي أُشيرَ إِليها بِخطٍّ:** ۱) أُنْصُروا الّذينَ نَصَرُوكُم في الصُّعوباتِ. ..... ۴) سُئِلَ رَسولُ اللهِ ..... ۲) اَلتَّلاميذُ ماضَحِكُوا بِصَوْتٍ مُرْتَفِعٍ. ..... ۵) إنّي سَأُسافِرُ إلَى الْقَرْيةِ. ..... ۳) يُنَزِّلُ الآياتِ عَلَى النَّبيِّ(ص). ..... ۶) كانَ الطّالِبُ يَسألُ مُعَلِّمَ.	۱/۵
۹	**عَيِّنِ اسْمَ التَّفضيلِ وَ اسْمَ الْمُبالَغَةِ في العِباراتِ التّاليةِ، ثُمَّ تَرْجِمْهُما:** الف) أُريدُ أرخَصَ مِن هذا. هذهِ الأسعارُ غاليَةٌ ب) ﴿اِتّقوا اللّهَ إنّ اللّهَ تَوّابٌ رَحيمٌ﴾ اِسْم التَّفضيل: ..... تَرجَمهُ: ..... اِسْم الْمُبالَغَةِ: ..... تَرجَمهُ:	۱
۱۰	**عَيِّنِ فِعْلَ الشَّرطِ و جوابَهُ في الْعِبارتَينِ:** الف) مَا تَزرَع في الدّنيا تَحصُد في الآخِرَةِ. فعل الشّرط: ..... جواب الشّرط: ..... ب) وَ إذا خاطَبَهُمُ الجاهِلونَ قالوا سَلاما فعل الشّرط: ..... جواب الشّرط:	۱
۱۱	**تَرجِمِ الكلِمَتينِ اللَّتينِ تَحتها خطٌ حَسبَ القواعد الــمَعرفَةِ و النكرَة:** مَثَلُ نورِهِ كَمِشكاةٍ فيها مِصباحٌ الــمِصباحُ في زُجاجَةٍ	۰/۵
۱۲	**اُكْتُبِ الْعَمَلِيّاتِ الْحِسابِيَّةَ التّاليَةَ بِالْأرقامِ:** خَمْسَةٌ وَ سَبْعونَ زائدُ خَمْسَةٍ وَ عِشْــرينَ يُساوي مِئةً.	۰/۵
۱۳	**عَيِّنِ الْفِعلَ الْمُناسِبَ لِلْفَراغِ:** الف) هَدفُ الْفَريقِ الثّاني ..... الْمُتفرِّجينَ. يُعْجِبُ❐ تُعجِبُ❐ يُعجِبونَ❐ ب) تعال! نحنُ نريدُ أن ..... إلى الْمَلعَبِ مَعَ أصدقائِنا. أذهَبَ❐ يَذهَبَ❐ نَذهَبَ❐ ج) يا أيُّها الَّذينَ آمنوا! لِمَ تقُولونَ ما لا ..... . يَعْمَلونَ❐ تَعمَلونَ❐ نَعمَلُ❐ د) ﴿ وَ.....ما لَيسَ لَكَ بِــهِ عِلْمٌ ﴾ لا يَقْفوا❐ لاتَقْفونَ❐ لاتَقْفُ❐	۱

www-kanoon.ir

۱۴	**عَيِّنِ الْمَطلوبَ منكَ:** الف) ﴿ لايُكَلِّفُ اللّهُ نَفساً إلّا وُسعَها ﴾ اَلْفاعِل: ..... اَلْمَفعول: ..... ب) جَبلُ دماوَند أعلى جبال إيران: اَلْمُبتدأ: ..... اَلْخبـر: ..... ج) يَعملُ الْعامِلُ فى الْمَصنَعِ: اِسْم الْمَكان: ..... اِسْم الْفاعِل: ..... د) فى مَحضرالْمُعلِّمِ كانَ تلميذٌ حاذِقٌ: اَلْجارُ وَ الْمَجرورِ: ..... الصِّفة:	۲
۱۵	**عَيِّن الكلمةَ المُناسبةَ للفراغ:** (الـمُعَمّر – الإلتفاف – الصّديقُ – إغتابَ – النَّار) الف) مَن خافَ النّاسُ مِن لِسانِهِ فَهُوَ مِن أهلِ ..... ب) الّذى يُعطيهِ اللهُ عُمراً طَويلاً..... ج) ذَكَرَ ما لا يَرضَى بِهِ الآخَرونَ فى غيابِهِم..... د) التَّجَمُّعُ وَ الدَّوَرانُ حَولَ شَىءٍ.....	۱
۱۶	**اِقرأ النَّصَّ التّالى ثُمَّ أجِب عَنِ الأسئلة:** ظواهِرُ الطَّبيعَةِ تُثبِتُ حَقيقَةً واحدةً وَ هِى قُدرَةُ اللّٰهِ ؛ مِنْهَا الْأَشْجارُ الْغَريبَةُ. مَثَلاً شَجَرَةُ الخُبزِ شَجَرَةٌ استِوائِيَّةٌ تَنمو فى جُزُرِ الْمُحيطِ الهادِئِ، تَحمِلُ أثـماراً فى نِهايَةِ أغصانِها كَالخُبزِ وَ يَأكُلُ النّاسُ لُبَّ هٰذِهِ الأثـمارِ. تَنمو أثـمارُ العِنَبِ البَرازيلِىِّ عَلَى جِذعِها ؛ مِن أهَمِّ مُواصَفاتِ هٰذِهِ الشَّجَرَةِ أنَّها تُعطى أثـماراً طولَ السَّنَةِ. قَد يَبلُغُ عُمرُ بَعضِ الأشجارِ البلوطِ بِألفَى سَنَةٍ؛ السِّنجابُ يَدفِنُ جَوزاتِ البَلوطِ السَّليمَةَ تَحتَ التُّـرابِ، و قَد يَنسى مَكانَها، تُوجَدُ غاباتٌ مِن شَجَرَةِ البَلوطِ فى مُحافَظَةِ إيلام. الف) أينَ تَنمو شَجَرَةُ الخُبزِ؟ ..... ب) ماذا تُثبِتُ ظَواهِرُ الطَّبيعَةِ؟ ..... ج) ما هو أهمُّ خُصوصيَّةِ العِنَبِ البَرازيلِىِّ؟ ..... د) أىُّ حَيوانٍ يَنسَى جَوزاتِ البَلّوط الْمَستورَةَ؟	۱
۱۷	**أجِبْ عَنِ السُّؤال.** إلى أيْنَ تَذهَبُ؟ ..... 	۰/۵
۱۸	**رَتِّبِ الْكَلِماتِ ثُمَّ اُكْتُبْ سُؤالاً و جَواباً صحيحاً.** أزْرَقُ/ عِنْدَنا / لَونٍ/ عِنْدَكُم/ مِن هذا / الْقَميصِ / أىُّ / أسْوَدُ / وَ اَلسّؤال: ..... ؟ اَلْجَواب:	۱

www-kanoon-ir

پاسخنامه

سوال ۱- الف)درخشان ب) تولید

سوال۲- تارَةً. = . مَرَّةً ظاهِر ≠ خفی

سوال۳-الف اَلدَّوَران ب ساعد

سوال۴- الف) موعظه ب) جُذوع

سوال ۵- الف) اگر خدا را یاری کنید خدا شما را پیروز می گرداند وگام هایتان را استوار می سازد.

ب) درخت خفه کننده درختی است که در بعضی از جنگل های استوایی رشد می نماید

ج) جاسوسی نکنید و همدیگر را نباید غیبت کنند

د)پچ پچ نکن به همکلاسی ات هنگامی که معلمت درس می دهد و روی تخته سیاه می نویسد.

هـ) اصرار بر نقاط اختلاف و تعرض جایز نیست، زیرا هیچ کس از آن سود نمی برد.

و) بین آنها دانش اموز اخلاگر کم ادبی بود که با رفتارش به دانش اموزان آسیب می رساند

سوال ۶- الف) « إِنَّما بُعِثْتُ لِأُتَمِّمَ مَكارِمَ الأخلاقِ.» برانگیخته شدم/کامل ب) فوتبال/ بدون گل ج) بیندیشد/ کم می شود

سوال۷-الف آتش گرفتن روغن‌های این دانه‌ها سبب خروج هیچ گاز آلوده‌کننده‌ای نمی‌شود

ب) گاهی میان مردم کسی است که از ما بهتر است

سوال۸-۱) یاری کنید ۲) نخندیدند ۳) نازل می شود ۴) سوال شد ۵) مسافرت خواهم رفت ۶) می‌پرسید

سوال۹- الف) اِسْم التَّفضیل: ارخص تَرجَمهُ: . ارزان‌تر ب) اِسْم الْمُبالَغَةِ: تَوّابٌ /تَرجَمهُ: .بسیار توبه پذیر.

سوال۱۰- الف). فعل الشّرط: تَزرَع جواب الشّرط: تَحصُد ب) فعل الشّرط: خاطب جواب الشّرط: . قالوا

سوال۱۱- (آن چراغ) (شیشه ای)

سوال۱۲-۱۰۰=۲۵+۷۵

سوال۱۳- الف) یُعجبونَ ب) نَذهبَ ج) تَعمَلونَ د) لاتَقْفُ

سوال۱۴- الف) اَلْفاعِل: اللّٰهُ اَلْمَفعول: نَفساً ب) اَلْمُبتدأ: جَبلُ اَلْخبـر: أعلی

ج) اِسْم الْمَكان: الْمَصنَعِ اِسْم الْفاعِل: . الْعامِلُ د) اَلْجارُ وَ الْمَجرورِ: فی مَحضرالْمُعلِّمِ الصِّفةُ: حاذِقٌ

سوال۱۵- الف) النار ب) المعمر ج) اغتاب د) التفاف

سوال ۱۶- الف تَنمو فی جُزُرِ الْمُحیطِ الهادئِ ب ظواهِرُ الطَّبیعَةِ تُثبِتُ حَقیقَةً واحدةً وَ هِی قُدرَةُ اللّٰهِ

ج مِن أهَمِّ مُواصَفاتِ هٰذِهِ الشَّجَرَةِ أنَّها تُعطی أثـماراً طولَ السَّنَةِ

د السَّنجابُ یَدفِنُ جَوزاتِ البَلوطِ السَّلیمَةَ تَحتَ التُّـرابِ، و قَد یَنسی مَکانَها

سوال۱۷- فی المستوصف

سوال ۱۸- اَلسّؤال: أیُّ لَونٍ عِنْدَكُم مِن هذا الْقَمیصِ ؟

اَلْجَواب: عِنْدَنا أسْوَدُ وَ أزْرَقُ

www.kanoon.ir